

VDG SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI  
NORD/MIRAFIORI SUD

N. DOC. 34 /2019

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**SEDUTA DEL 30 LUGLIO 2019**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita - Mirafiori Nord - Mirafiori Sud convocato nelle prescritte forme in seduta straordinaria il **30 LUGLIO 2019** alle ore **18.30**, nell'aula consiliare di Strada Comunale di Mirafiori 7 – Torino. Sono presenti oltre alla Presidente Dott.ssa Luisa BERNARDINI, i Consiglieri:

BOSSUTO Iuri Gilberto - DE MARTINO Gianluigi - FERRERO Rossella -  
GENCO Giuseppe - GRIMAUDDO Rita Fabiola - IOCOLA Alessandro -  
LUCARELLI Marica - MONACO Claudio - MORRA Domenico - MUO' Daniele -  
NUCERA Alessandro - PATRUNO Angelo - PRISCO Riccardo - PROTANO Franco -  
SCOMAZZON Caterina - VENTRE Alessandra - VERSACI Maurizio - ZEPPOLA Elena.

In totale con la Presidente risultano presenti n. 19 Consiglieri.

Risultano assenti n. 6 Consiglieri: ANGELINO Domenico - BONO Matteo -  
CAMARDA Vincenzo Andrea - GENTILE Vito - MASTROGIACOMO Michele -  
SCIASCIA Carmelo -

Con l'assistenza della Segretaria dott.ssa Giuseppina SCOPECE

ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 - PATTO DI COLLABORAZIONE TRA LA CITTA' DI TORINO, L'AICS COMITATO DI TORINO E L'ASSOCIAZIONE ARIS PER L'ANIMAZIONE SOCIALE DELL'AREA SITA TRA LE VIE NEGARVILLE, PLAVA E ROVEDA NELL'AMBITO DEL PROGETTO CO-CITY - UIA (URBAN INNOVATIVE ACTIONS). APPROVAZIONE

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD / SUD

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - PATTO DI COLLABORAZIONE TRA LA CITTA` DI TORINO, L`AICS COMITATO DI TORINO E L`ASSOCIAZIONE ARIS PER L`ANIMAZIONE SOCIALE DELL`AREA SITA TRA LE VIE NEGARVILLE, PLAVA E ROVEDA NELL`AMBITO DEL PROGETTO CO-CITY - UIA (URBAN INNOVATIVE ACTIONS). APPROVAZIONE.

La Presidente Luisa BERNARDINI di concerto con il Coordinatore della IV Commissione Alessandro NUCERA e della II Commissione Vito GENTILE, riferisce:

Con deliberazione della Giunta Comunale del 7 febbraio 2017 (n. mecc. 2017 00433/070), si è preso atto dell'approvazione da parte della commissione di selezione nell'ambito dell'iniziativa UIA – Urban Innovative Actions del progetto CO-CITY e del finanziamento ad esso relativo che ammonta ad Euro 4.125.891,44 a valere su fondi FESR, pari all'80% del budget totale del progetto di Euro 5.157.364,30. Contestualmente si sono approvati lo schema di accordo di partenariato e la bozza di contratto di sovvenzione, successivamente siglato in data 12 aprile 2017.

La Città di Torino, attraverso il progetto CO-CITY, realizzato in partenariato con Università degli Studi di Torino, ANCI e Fondazione Cascina Roccafranca, propone una sperimentazione del Regolamento n. 375 della Città di Torino “Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione condivisa e la rigenerazione dei beni comuni urbani”, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 11 gennaio 2016 (n. mecc. 2015 01778/070 i.e., esecutiva dal 25/01/2016), e prevede la riqualificazione di beni immobili e spazi pubblici in condizioni di degrado come strumento di lotta alla povertà e al degrado nelle aree più fragili della città.

Con deliberazione della Giunta Comunale del 28 marzo 2017 (n. mecc. 2017 01148/070), sono stati individuati, ai sensi dell'articolo 9 del Regolamento n. 375, i beni comuni urbani oggetto delle azioni previste dal progetto Co-City, rinviando a successive determinazioni dirigenziali l'approvazione e pubblicazione degli avvisi pubblici per la presentazione di proposte di collaborazione e ogni altro provvedimento necessario all'attuazione delle procedure previste. Come previsto dagli avvisi pubblicati, le proposte di collaborazione pervenute sono state sottoposte a specifica valutazione, in seguito alla quale le proposte selezionate sono state ammesse alla fase di co-progettazione con deliberazione della Giunta Comunale del 27 febbraio

2018 (n. mecc. 2018 00710/070).

Con la predetta deliberazione venivano individuate le risorse economiche disponibili nell'ambito del progetto CO-CITY e gli uffici responsabili delle attività di co-progettazione, da realizzarsi attraverso la convocazione di riunioni e tavoli di lavoro con i proponenti, la predisposizione di documenti progettuali, l'avvio di procedure necessarie alla realizzazione di lavori pubblici e all'acquisizione di servizi o forniture, verificando, a seguito degli approfondimenti tecnici necessari, tutte le condizioni di realizzabilità delle opere previste e introducendo tutte le modifiche e integrazioni alle proposte presentate, volte a garantire le migliori condizioni di sostenibilità e la coerenza con il progetto CO-CITY e con altri progetti e azioni attivate dall'Amministrazione.

Con determinazione dirigenziale del 22 febbraio 2018 n. mecc. 2018 40822/070, esecutiva dal 01/03/2018, venivano approvate le linee guida per la co-progettazione.

La proposta progettuale "Animazione sociale dell'area sita tra le via Negarville, Plava e Roveda" è stata presentata dai soggetti proponenti di seguito elencati:

- AICS - Comitato Provinciale di Torino;
- Associazione ARIS APS.

La fase di co-progettazione relativa alla suddetta proposta, con l'obiettivo di definire i contenuti del Patto di Collaborazione (**all. 1**), che forma parte integrante del presente provvedimento, è stata avviata con un primo incontro in data 13 marzo 2018 al quale ha fatto seguito un successivo sopralluogo tecnico in data 16 aprile 2018.

Alle attività di co-progettazione hanno partecipato i soggetti proponenti e l'Amministrazione, con il supporto degli operatori della Rete delle Case del Quartiere.

Un resoconto sintetico della fase di co-progettazione è disponibile online sulla pagina dedicata al progetto Co-City. I principali obiettivi del Patto di Collaborazione, cui si rimanda per la definizione specifica di azioni e interventi previsti, riguardano la realizzazione di iniziative culturali e aggregative, la gestione ed il prestito gratuito di attrezzature ludico/sportive ai cittadini e alle associazioni che intendano realizzare eventi collettivi di quartiere a partecipazione gratuita, il monitoraggio ed il controllo dell'area oggetto dell'intervento.

Si ritiene di fissare la durata del Patto di Collaborazione in due anni, come meglio stabilito all'art. 8 – Durata e scadenza del Patto di Collaborazione.

Per garantire la realizzazione del Patto di Collaborazione, l'Amministrazione, nell'ambito del progetto CO-CITY, provvederà ad effettuare interventi di riqualificazione della piastra sportiva, del giardino "Emilio Pugno" e dell'area commerciale coperta previsti dal progetto AxTO.

Inoltre, per facilitare la piena esecuzione del Patto, ai sensi del Regolamento n. 375, art. 16, comma 3, la Città prevede le seguenti forme di sostegno:

- a. Azioni di accompagnamento da parte del personale degli Uffici comunali e circoscrizionali e delle Case del Quartiere;
- b. Azioni di informazione e comunicazione, come previsto dal progetto Co-City;

Le Attrezzature ed i beni di consumo saranno forniti in comodato d'uso gratuito dalla Fondazione Cascina Roccafranca, come previsto dal progetto Co-City.

Si dà atto che le attività svolte nell'ambito del Patto di Collaborazione, ove richiedano l'occupazione di suolo pubblico, sono da considerarsi attività assimilabili a quelle svolte dalla Città per attività di pubblico interesse e, in quanto tali, sono escluse dall'applicazione del canone ai sensi dell'art. 13, comma 2, lettera b) del Regolamento C.O.S.A.P. (n. 257).

Per tutto quanto attiene agli aspetti relativi alla governance e al monitoraggio del progetto, nonché per quanto previsto dal D. Lgs. 9 aprile 2008, n. 81, in materia di tutela della salute e della sicurezza dei luoghi di lavoro, si rimanda al testo del Patto di Collaborazione.

Alla luce di quanto sopra esposto, e verificato che i Proponenti non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, come previsto dalle linee guida per la co-progettazione, approvate con determinazione dirigenziale del 22 febbraio 2018 n. mecc. 2018 40822/070, esecutiva dal 01/03/2018, si ritiene pertanto di provvedere all'approvazione dello schema di Patto di Collaborazione, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

L'iniziativa è stata oggetto di discussione nella riunione della Commissione Permanente di Lavoro IV, in seduta congiunta con le Commissioni I e II tenutasi il giorno 15 ottobre 2018 e della Commissione Permanente di Lavoro IV in seduta congiunta con la Commissione II tenutasi il giorno 15 aprile 2019 e nelle sedute della Giunta Circoscrizionale del 19 settembre 2018, 6 febbraio 2019 e 13 marzo 2019.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento sul Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2015 02280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1° gennaio 2016 il quale fra l'altro, agli art. 42 comma 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
  - dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012, e all'Art. 61 del succitato Regolamento del decentramento, sono:
    - favorevole sulla regolarità tecnica,
    - favorevole sulla regolarità contabile;
- viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano,

a seguito della consultazione pubblica di cui all'art. 9 del Regolamento n. 375 della Città di Torino, "Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione condivisa e la rigenerazione dei beni comuni urbani", prevista dal progetto CO-CITY, lo schema di patto di collaborazione con l'AICS - Comitato Provinciale di Torino e Associazione ARIS APS per l'animazione sociale dell'area sita tra le vie Negarville, Plava e Roveda allegato al presente provvedimento (**all. 1**);

2. di dare atto che il patto sarà trasmesso alla Direzione Decentramento, Giovani e Servizi, Servizio Progetto AxTO, Beni Comuni e Periferie, che curerà la trasmissione alla Giunta Comunale per gli adempimenti necessari per l'attuazione del progetto CO-CITY;
3. di delegare la Dirigente di Area Circoscrizionale, a seguito dei provvedimenti della Giunta Comunale relativamente alle azioni e agli interventi finanziati nell'ambito del progetto CO-CITY, alla stipula del suddetto patto di collaborazione, con facoltà di apportare le eventuali modifiche non sostanziali necessarie;
4. di dare atto che il Patto di Collaborazione non produce ulteriori costi a carico della Città. Pertanto, il presente provvedimento non rientra tra quelli assoggettati alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla Circolare prot. n. 16298 del 19 dicembre 2012, in applicazione della deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2012 05288/128) del 16 ottobre 2012, come risulta da apposita dichiarazione allegata (**all. 2**);
5. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Al momento della votazione sono inoltre assenti i Consiglieri: De Martino – Prisco - Versaci e le Consigliere Ferrero - Ventre.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 14
VOTANTI	N. 14
FAVOREVOLI	N. 14
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

Il Consiglio di Circoscrizione

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, a seguito della consultazione pubblica di cui all'art. 9 del Regolamento n. 375 della Città

- di Torino, “Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione condivisa e la rigenerazione dei beni comuni urbani”, prevista dal progetto CO-CITY, lo schema di patto di collaborazione con l’AICS - Comitato Provinciale di Torino e Associazione ARIS APS per l’animazione sociale dell’area sita tra le vie Negarville, Plava e Roveda allegato al presente provvedimento (**all. 1**);
2. di dare atto che il patto sarà trasmesso alla Direzione Decentramento, Giovani e Servizi, Servizio Progetto AxTO, Beni Comuni e Periferie, che curerà la trasmissione alla Giunta Comunale per gli adempimenti necessari per l’attuazione del progetto CO-CITY;
  3. di delegare la Dirigente di Area Circostrizionale, a seguito dei provvedimenti della Giunta Comunale relativamente alle azioni e agli interventi finanziati nell’ambito del progetto CO-CITY, alla stipula del suddetto patto di collaborazione, con facoltà di apportare le eventuali modifiche non sostanziali necessarie;
  4. di dare atto che il Patto di Collaborazione non produce ulteriori costi a carico della Città. Pertanto, il presente provvedimento non rientra tra quelli assoggettati alle disposizioni in materia di valutazione dell’impatto economico di cui alla Circolare prot. n. 16298 del 19 dicembre 2012, in applicazione della deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 2012 05288/128) del 16 ottobre 2012, come risulta da apposita dichiarazione allegata (**all. 2**).

Il Consiglio di Circostrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 14
VOTANTI	N. 13
FAVOREVOLI	N. 13
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. 1 Bernardini

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

-----